联合国 A/C.2/62/SR.33

大会

第六十二届会议

正式记录

Distr.: General
19 February 2008
Chinese
Original: English

第二委员会

第 33 次会议简要记录

2007 年 12 月 7 日，星期五，下午 3 时在纽约总部举行

主席: 林托宁女士 ..... （芬兰）

目录

议程项目 53：发展筹资问题国际会议成果的后续行动和执行情况（续）

议程项目 56：全球化和相互依存（续）

(c) 根据《联合国反腐败公约》防止和打击腐败行径及转移非法来源资产的活动，并将这些资产退回，特别是退回来源国（续）

议程项目 57：处境特殊的各类国家组（续）

(a) 第三次联合国最不发达国家问题会议（续）

议程项目 59：发展方面的业务活动（续）

(c) 南南合作促进发展（续）

议程项目 52：宏观经济政策问题（续）

(c) 外债危机与发展（续）

议程项目 56：全球化和相互依存（续）

(b) 科学和技术促进发展（续）

议程项目 58：消除贫穷和其他发展问题（续）

(c) 人力资源开发（续）

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

07-63180(C)

下午 3 时 15 分宣布开会。

议程项目 53：发展筹资问题国际会议成果的后续行动和执行情况（续）（A/C.2/62/L.37 和 L.59）

关于审查《蒙特雷共识》执行情况的发展筹资问题后续国际会议的决议草案

1. 主席介绍了决议草案 A/C.2/62/L.59。该决议草案是由主席本人在就决议草案 A/C.2/62/L.37 进行的非正式协商基础上提出的。该决议草案没有所涉方案预算问题。

2. Abdelaziz 先生（埃及）以协商主持人的身份并代表另一位主持人 Løvald 先生（挪威）发言。他介绍了该决议草案，指出该决议草案根据卡塔尔政府反馈的信息确定了发展筹资问题后续国际会议的确切日期。第 1 段的其他改动涉及审查会议的级别、参加代表级别、审查会议的成果文件和会议模式。该决议草案还强调了主要机构利益攸关方在会议筹备进程和审查会议本身中的重要作用。

3. 第 9 段是整个决议草案中最微妙的均衡所在。目标是避免任何所涉经费问题——对此，他感谢大会主席决心在现有的资源内开展协商和起草过程，同时以可预见的方式应对《蒙特雷共识》的六大主题领域的结构审查需要，以便保证来自各国和各相关利益攸关方的专业人士参与，以期于 2008 年 7 月底提出成果文件第一稿。该草稿将为 2008 年 9 月初到举行审查会议之前这段时间举行非正式协商和开展起草工作奠定基础。第 9 段中阐述的时间表体现了不同立场之间的最微妙的均衡。

4. 埃及代表团将尽一切努力、利用一切可以利用的资源来确保筹备进程取得成功。他相信，就决议草案进行协商时体现的合作、谅解和灵活精神能够发扬光大，使审查会议取得成功。最后，他提请委员会注意几处细小的措辞上的改动，之后，他建议大会通过该决议草案。

5. 经口头更正的决议草案 A/C.2/62/L.59 通过。

6. Ayesha 女士（巴基斯坦）代表 77 国集团加中国发言。她说，该决议草案高度重视发展筹资问题后续国际会议和《蒙特雷共识》的执行情况，因此，77 国集团加中国加入了关于该决议草案的协商一致。她相信，审查会议将提供一个平台，可以更有意义地处理全球经济失衡和不平等问题、评估取得的进展、重申各项目标和承诺、交流最佳做法和经验教训、查明遇到的各种障碍和制约因素、规划克服这些障碍和制约因素的行动和倡议、确定新的挑战和新出现的问题。77 国集团加中国希望出席最高级别的会议，并鼓励所有会员国尽可能参加最高政治级别的会议，包括国家元首或政府首脑级别的会议。

7. 77 国集团欢迎审查大会筹备进程的路线图。但对于分配给成果文件的非正式协商时间不充足感到失望。它希望关于该文件的协商能尽早开始，以便各代表团有更多的时间认真审查这些问题并为成果文件做出实质性贡献。77 国集团致力于研究全球发展筹资问题的理论方面，致力于通过谈判取得注重结果的积极成果。

8. Gomes 女士（葡萄牙）代表欧洲联盟；候选国克罗地亚、前南斯拉夫的马其顿共和国和土耳其；参与稳定与结盟进程的国家阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、塞尔维亚和黑山，还有亚美尼亚、格鲁吉亚、摩尔多瓦和乌克兰发言。她欢迎就审查《蒙特雷共识》执行情况的发展筹资问题后续国际会议的模式达成一致意见。所有各方都做出了重要的让步，但最终结果是欧洲联盟非常赞同这一结果。欧洲联盟在整个谈判过程中表明，它赞成举行一次部长级会议。刚刚通过的措辞让会员国就参加会议的级别做出决定。因此，令欧洲联盟感到欣慰的是，各国政府将就希望以何种方式派代表出席多哈会议做出主权决定。

9. 该决议还启动了灵活应对审查会议需要的筹备过程。欧洲联盟期待着对《蒙特雷共识》的执行情况展开实质性讨论。为了尽可能产生最大的影响，会议需要妥善规划，谨记需要将本组织现行的 2008 年工作日程考虑在内，并应受益于《蒙特雷共识》六大主题领域的所有相关利益攸关方的技术投入和积极参与。各代表团能够接受一个没有所涉方案预算问题的进程，对于欧洲联盟来说非常重要。鉴于此，她对大会主席努力满足此项工作的需要又没有给经常预算增添额外费用表示赞赏。

10. 审查会议的成果应该简短、具有政治性，并将重点放在重申《蒙特雷共识》及如何促进进一步执行该共识上。新出现的问题也将成为讨论内容。欧洲联盟期望确定自《蒙特雷共识》以来由于发展合作格局不断变化带来的关键问题，欧洲联盟还希望适时地进一步审议审查会议的最后成果内容。

11. 她欢迎主要机构利益攸关方、民间社会、商界和其他利益攸关方将以与出席蒙特雷会议的相同方式应邀出席审查会议。此项决定体现了在发展筹资问题国际会议的筹备及后续过程中产生的真正的合作进程。

12. 欧洲联盟期待大会主席尽早提供筹备过程的工作方案，以便各代表团能够确保以适当的方式参加会议。欧洲联盟还期待着秘书长关于审查会议工作安排的说明。

13. 最后，委员会应在 2008 年竭尽全力，在审查会议之前完成自己的工作，在 2008 年第二期宏观经济和发展筹资专题活动中将工作重心放在确保审查会议取得成功上。

14. Heidt 先生（美利坚合众国）说，《蒙特雷共识》对于联合国极其重要，且为多数会员国带来了实惠，因此，彻底地对其执行情况进行实质性审查至关重要。联合国凭借自己创立全球发展共同体的实力，能够在发展筹资辩论中扮演了重要的角色。由于这些原因，在客观审查《蒙特雷共识》的基础上成功审查会议成果，对于联合国、发展中国家和发展伙伴来说同样关键。他注意到，审查工作将给本来就忙碌的一年带来大量的工作，因此，他鼓励共同主持人近期召集一次非正式会议，以便会员国能开始为他期盼的富有成果的一年进行规划。美国期待着全力以赴参加这一进程，以进一步兑现其坚定的承诺。

15. 决议草案 A/C.2/62/L.37 被撤回。

议程项目 56：全球化和相互依存（续）

(c) 根据《联合国反腐败公约》防止和打击腐败行径及转移非法来源资产的活动，并将这些资产退回，特别是退回来源国（续）（A/C.2/62/ L.27 和 L.61）

关于根据《联合国反腐败公约》防止和打击腐败行径及转移非法来源资产的活动，并将这些资产退回，特别是退回来源国的决议草案

16. 主席介绍了决议草案 A/C.2/62/L.61。该决议草案是由委员会副主席萨利赫先生（黎巴嫩）在就决议草案 A/C.2/62/L.27 进行的非正式协商基础上提出的。该决议草案没有所涉方案预算问题。

17. Siregar 先生（印度尼西亚）以协商主持人的身份发言。他提请委员会注意，在委员会上次会议上，对第 5、第 7 和第 9 段所做的几处细小的措辞上改动已经删除。此外，应该在第 20 段第三行中重新插入词语“印度尼西亚努沙度瓦”，并将 “促进”一词替换为“加强”。

18. 经口头更正的决议草案 A/C.2/62/L.61 通过。

19. Young 先生（美利坚合众国）在解释美国代表团的立场时说，该决议草案坚决支持防止和打击腐败的目标，因此美国加入了关于该决议草案的协商一

致。《联合国反腐败公约》是反腐败的重要工具。美国代表团支持决议中突出反腐败重要性的内容。反腐败也是一个共同问题，各国必须共同努力寻找共同的解决办法。

20. 但是，美国代表团对决议的标题和某些段落没有准确体现该《公约》的原则和措辞感到失望。具体地说，它们不断地谴责“转移”非法来源的资产，并将“转移”此类资产和清洗此类资产视为不同的犯罪。但是，该《公约》要求缔约国对清洗非法来源资产定罪，而没有要求对转移资产行为本身定罪。决议还表示，必须将清洗后的腐败收益归还来源国。该《公约》力图协助和促使归还此类收益，但也明确承认这条原则：应将这些资产归还“原合法所有人”，其中包括来源国。

21. 《联合国反腐败公约》是 130 多个国家的专家经过两年多的激烈谈判取得的成果。该《公约》第五章为资产追回案例中的国际合作提供了一个开创性的国际公认的框架。《公约》受到了 140 个签署国和 104 个缔约国的普遍支持。《公约》的缔约国通过缔约国会议积极参与执行《公约》的条款。美国代表团不想看到这些努力或《公约》的原则被今后几届大会就一项决议，特别是一项有损于《公约》的资产追回合作框架的决议反复谈判所破坏。他敦促各会员国尊重缔约国会议的首要位置，并避免在大会第六十三届会议上介绍此项决议。

22. Baumgarten 女士（加拿大）在解释加拿大代表团的立场时说，该决议草案致力于让政府承担更大的责任和打击危害全世界民主、人权和法制的腐败犯罪和损害，因此，加拿大加入到关于该决议草案的协商一致。

23. 《联合国反腐败公约》有望成为反腐败方面的最重要且适用最广的国际文书。加拿大政府非常重视《公约》缔约国会议作为其主要执行机构所起的作用，希望 2008 年 1 月在印度尼西亚举行的第二届缔约国会议将为推进《公约》的执行，尤其是在《公约》的审查、资产追回、技术援助和防范措施方面提供契机。

24. 但是，由于越来越多的国家批准并加入了《公约》，推动缔约国会议的势头也在日益增长，因此，对大会提供政治指导的需要有所减少。加拿大代表团因此赞成至少每两年审议一次该决议。

25. 决议草案 A/C.2/62/L.27 被撤回。

议程项目 57：处境特殊的各类国家组（续）

(a) 第三次联合国最不发达国家问题会议（续）（A/C.2/62/L.24 和 L. 58）

关于第三次联合国最不发达国家问题会议的决议草案

26. 主席介绍了决议草案 A/C.2/62/L.58。该决议草案是由大会报告员奇塔纳娃女士（格鲁吉亚）在就决议草案 A/C.2/62/L.24 进行的非正式协商基础上提出的。该决议草案没有所涉方案预算问题。

27. 决议草案 A/C.2/62/L.58 通过。

28. Ayesha 女士（巴基斯坦）代表 77 国集团加中国发言。她指出，在决议第 22 段中，大会同意在本十年结束时举行第四次联合国最不发达国家问题会议。鉴于此，秘书长应该在说明中对包括筹备过程在内的会议模式进行详细介绍，并与会员国就会址进行广泛协商。

29. Silvestre 先生（葡萄牙）代表欧洲联盟；候选国克罗地亚、前南斯拉夫的马其顿共和国和土耳其；参与稳定与结盟进程的国家阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、塞尔维亚和黑山，还有亚美尼亚、格鲁吉亚、摩尔多瓦发言。他欢迎就刚刚通过的决议草案达成协商一致。脱离最不发达国家名单应该被视为一项积极的成就，重要的是，要确保脱离国家平稳过渡、有时间在其本国发展计划和方案不受

扰乱的情况下为充分融入世界经济做准备。因此，欧洲联盟准备好帮助那些国家，包括在顺利过渡战略框架内进行调整，以逐步脱离其最不发达国家的地位。

30. 帮助最不发达国家走出贫穷与苦难的恶性循环要做更多的工作。有效而及时地执行《2001-2010 十年期支援最不发达国家行动纲领》的宣传战略在这一点上非常重要。欧洲联盟重申，它愿意作为一个积极的利益攸关方参与这一战略。将于本十年末举行的第四次联合国最不发达国家问题会议将提供一次宝贵的机遇，有助于与会国共享经验、交流良好做法、比较对依据前述的《支援最不发达国家行动纲领》兑现所有承诺过程中遇到的困难所做的评估。因此，欧洲联盟期待着秘书长在本届会议上即将分发的报告进行审议，该报告将介绍此次会议的模式。

31. Alim 先生（孟加拉国）代表最不发达国家组发言。他欢迎就该决议草案达成的共识结果，并表示相信下一个行动纲领将及时通过。但是，尽管善治领域取得了一些进展，但资源调动问题仍是一大难题。

32. 决议草案 A/C.2/62/L.24 被撤回。

议程项目 59：发展方面的业务活动（续）

（c） 南南合作促进发展（续）（A/C.2/62/L.3 和 L.54）

关于南南合作的决议草案

33. 主席介绍了决议草案 A/C.2/62/L.54。该决议草案是由委员会副主席哈桑 • 阿里 • 萨利赫先生（黎巴嫩）在就决议草案 A/C.2/62/L.3 进行的非正式协商基础上提出的。该决议草案没有所涉方案预算问题。

34. 决议草案 A/C.2/62/L.54 通过。

35. Desmoures 先生（阿根廷）欢迎各国代表团建设性地参与关于联合国南南合作问题高级别会议的协商，这次高级别会议将于近期在布宜诺斯艾利斯举行，时逢《促进和实施发展中国家间技术合作的布宜诺斯艾利斯行动计划》通过三十周年。阿根廷代表团期待着积极参与这次会议的筹备工作。

36. Ferreira 女士（葡萄牙）代表欧洲联盟；候选国克罗地亚、前南斯拉夫的马其顿共和国和土耳其；参与稳定与结盟进程的国家阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、塞尔维亚和黑山，还有亚美尼亚、摩尔多瓦和乌克兰代表发言。她欢迎就刚刚通过的决议草案达成协商一致，该决议草案着重指出南南合作是集体追求经济增长和发展的一项重要内容。欧洲联盟满意地注意到，一些发达国家已经在启动强有力的方案来支持南南合作。与新兴经济体进行此类合作十分重要，对于更加公平的世界秩序和实现千年发展目标来说更是如此。南南合作是全世界发展努力的一个重要部分。因此，它应该遵守《蒙特雷共识》和《援助实效问题巴黎宣言》中所载的基本原则。

37. 要想更好地了解南南合作对于提高发展实效的潜力，显然需要付出更多的努力。因此，欧洲联盟期待商定由本决议草案决定的即将举行的联合国南南合作问题高级别会议的模式。欧洲联盟认识到联合国在加强发展中国家间的融资伙伴关系中，特别是对于实现包括千年发展目标在内的国际商定的发展目标可能发挥更重要的作用。鉴于此，欧洲联盟将继续支持南南倡议，包括通过三角合作。

38. 决议草案 A/C.2/62/L.3 被撤回。

议程项目 52：宏观经济政策问题（续）

（c） 外债危机与发展（续）（A/C.2/62/L.2 和 L.57）

题为“外债与发展：谋求持久解决发展中国家债务问题”的决议草案

39. 主席介绍了决议草案 A/C.2/62/L.57。该决议草案是由委员会副主席彼得 •亚历山大 •勒鲁先生（南非）在就决议草案 A/C.2/62/L.2 进行的非正式协商

基础上提出的。该决议草案没有所涉方案预算问题。

40. Le Roux 先生（南非）建议对决议草案第 6 和第 17 段稍作几处细微的更正。

41. 经口头更正的决议草案 A/C.2/62/L.57 通过。

42. Lawrence 先生（美利坚合众国）在解释美国代表团的立场时说，美国强烈支持《蒙特雷共识》，该共识申明债务是发展筹资问题中的一项重要内容，债务的可持续性需要国家的债务管理战略以及善治和健全的国内宏观经济政策。

43. 为了解决发展中国家的债务问题，过去几年做了大量的工作。《多边债务减免倡议》已对 24 个债务国减免了 420 亿美元的债务。此外，加入《重债穷国倡议》的债权国另外减免了 22 个国家的 450 亿美元债务，成功地完成了目标明确的减贫战略。另有 9 个国家也加入了重债穷国进程，它们也应该在完成其经济改革方案之后获得 180 亿美元的债务减免。

44. 美国一直率先倡导对符合《重债穷国倡议》条件的国家和纳入《多边债务减免倡议》中的低收入国家减免债务。实际上，美国对履行《重债穷国倡议》下的承诺的国家取消符合条件的 100%双边债务，这已经超出了重债穷国的框架。美国还支持对因经济状况而无法确保充足融资的国家增加基于赠款的融资。

45. 令美国代表团高兴的是，会员国开始承认今年的此项决议中的成就。面对严峻的挑战，定期审视自己取得的进展，同时为应对今后的挑战重新做出承诺，对于每个会员国都十分重要。联合国可以发挥重要的作用，帮助那些受益于债务减免的国家加强其管理债务的能力、并将此项任务视为其财政政策的重要内容。联合国贸易和发展会议也能在此领域发挥极大的作用，可以提供能力建设支持，这一点应该受到认可和进一步鼓励。

46. 债务减免方案还必须重点关注深受不可持续债务之害的穷国。本决议呼吁各会员国在公共和私人债权人之间加强政治意愿，向同大多数债权人签订了《可持续债务减免协议》的债务国提供类似的待遇。联合国通过鼓励给予类似的待遇，帮助那些试图负责地管理本国债务的国家，并使它们能够利用一切可以利用的方法来投资于发展和减贫。

47. 美国代表团祝贺包括债权人和债务人在内的所有发展伙伴以合作精神应对债务可持续性促进发展的挑战。它敦促继续对有效的债务管理进行有意义的讨论和支持。

48. 决议草案 A/C.2/62/L.2 被撤回。

议程项目 56：全球化和相互依存（续）

(b) 科学和技术促进发展（续）（A/C.2/62/L.26 和 L.52）

49. 主席介绍了决议草案 A/C.2/62/L.52。该决议草案是由委员会副主席哈桑·阿里·萨利赫先生（黎巴嫩）在就决议草案 A/C.2/62/L.26 进行的非正式协商基础上提出的。该决议草案没有所涉方案预算问题。

50. Saleh 先生（黎巴嫩）在建议通过该决议草案时提出，可以请非正式协商的主持人发言，请她介绍对已经分发的案文所做的几处改动。

51. Liko 女士（奥地利）以协商主持人的身份发言。她提议对决议草案 A/C.2/62/L.52 的案文进行三处编辑上的更正：第 3 段改为新的第 7 段；在第 8 段末加上以下字样：“应以公平、透明和相互商定的条件，通过有利于社会和经济福利的方式”；删除整个第 9 段。

52. 经口头更正的决议草案 A/C.2/62/L.52 通过。

53. 决议草案 A/C.2/62/L.26 被撤回。

议程项目 58：消除贫穷和其他发展问题（续）

(c) 人力资源开发（续）（A/C.2/62/L.32 和 L.51）

关于人类资源发展的决议草案

54. 主席介绍了决议草案 A/C.2/62/L.51。该决议草案是由塔马·奇塔纳娃女士（格鲁吉亚）在就决议草案 A/C.2/62/L.32 进行的非正式协商基础上提出的。该决议草案没有所涉方案预算问题。

55. Tchitanava 女士（格鲁吉亚）在建议通过该决议草案时提出，可以请非正式协商的主持人发言，让她介绍对已经分发的案文所做的几处改动。

56. Zilgalvis 先生（拉脱维亚）以协商主持人的身份提请委员会注意对序言部分第三段和决议草案第 9 段所做两处细小的措辞上的改动。

57. 经口头更正的决议草案 A/C.2/62/L.51 通过。

58. 决议草案 A/C.2/62/L.32 被撤回。

下午 4 时 25 分散会。